

Edición de 16 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. 1 a 3	Deportes, Págs. 9 y 10
Redacción 4	Hípica 11 a 13
Política 5	Económicos 13
Gremios 6	Teatros 14
Provincias 6	Social 15
Cables 7 y 8	Magazine 16

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 30,4 grados a las 15 horas; mínima, 12,4 grados a las 6.10 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: La zona norte y litoral central registrarán aumento de la nubosidad durante la mañana para despejar al mediodía.

Tres veces Feliz Año



CUIDAD DEL VATICANO.—En el grabado anarece Su Santidad, el Papa Juan XXIII, en los momentos en que da los parabienes de Año Nuevo a la multitud, congregada en la Plaza de San Pedro. El Sumo Pontífice, después de recibir el Angelus dijo a los fieles: "Feliz Año Nuevo. Una, dos y tres veces Feliz Año Nuevo. El Señor os bendice a todos". (Radiofoto UPI).

A TRAVES DE LA ALIANZA:

E. UU. FINANCIARA PLAN DECENAL DE DESARROLLO CHILENO

Teodoro Moscoso hizo ayer este anuncio, señalando que nuestro país y Colombia son los primeros en recibir esa ayuda.

WASHINGTON, 1.º (UPI).—El secretario de Estado, Dean Rusk, anunció ayer que el gobierno de los Estados Unidos financiará un plan decenal de desarrollo económico para Chile y Colombia. El anuncio fue recibido con entusiasmo en ambos países.

El plan de desarrollo chileno tiene un costo de 100 millones de dólares y se ejecutará durante los próximos diez años. Incluye programas de infraestructura, agricultura, industria y servicios sociales.

El plan colombiano tiene un costo de 75 millones de dólares y también se ejecutará durante diez años. Incluye programas de educación, salud y desarrollo rural.

497 muertos en celebración norteamericana del Año Nuevo

CHICAGO, 1.º (UPI).—En el día final del feriado de 102 horas con motivo del Año Nuevo, el cómputo de UPI mostraba que hasta las 16 y 30 horas de hoy habían muerto 497 personas, a partir de las 18 horas del viernes último.

Las bajas se distribuyeron así: en accidentes de tránsito, 319; de aviación, 11; diversos, 106 e incendios 61.

En el Primer Día del Año: Luchas esporádicas y guerrillas en Katanga, Borneo, Yemén, México y Berlín

Jefes militares de la NU desconocen el paradero y las intenciones de Tshombe, quien regresó a Katanga

OFRENDA FLORAL A LOS COMPAÑEROS



Después de una misa, oficiada ayer a las 12 horas, en la Capilla del Cementerio General, en memoria de los compañeros fallecidos que obtuvieron el Premio Nacional de Periodismo, Roberto Aspée y Emiliano Rubio, el Directorio de la Unión de Reporteros Gráficos de Chile, colocó una ofrenda floral en las tumbas de los periodistas ya mencionados, para recordar el 24.º aniversario de la Unión.

LEOPOLDVILLE, 1.º de enero (UPI).—Las patrullas de las Naciones Unidas, Hombres escaramuzas con las fuerzas de la provincia de Katanga en los alrededores de la capital Elisabethville, que se encuentra bajo el toque de queda del crepúsculo al amanecer.

Continúa la lucha esporádica mientras la situación política sigue confusa. Aún no se conoce el paradero ni las intenciones del Presidente de Katanga, Moïse Tshombe, que se afirma entró ayer en territorio de Katanga desde la vecina Rodesia.

Se anunció que las tropas del organismo mundial dieron muerte anoche a cinco gendarmes katangués en una serie de choques en las afueras de Elisabethville, que dio comienzo al Año Nuevo bajo una queda de las ocho de la noche a las seis de la mañana, impuesta por las autoridades militares de las Naciones Unidas.

Informaciones dignas de crédito dicen que las bajas entre las fuerzas y los civiles de Katanga fueron considerables, en la lucha que se libra en la ciudad y sus alrededores desde la víspera de Navidad.

El cuartel general de las Naciones Unidas señala que sólo 10 gendarmes fueron muertos y otros 21 tomados prisioneros.

Pero informaciones independientes llegadas de Elisabethville, 1.600 kilómetros al suroeste de Leopoldville, dicen que se contaron los cadáveres de 30 gendarmes en sólo una localidad, en una barrera levantada por los katangués en la carretera a Jadotville.

Las mismas fuentes señalan que los cadáveres de 53 civiles muertos en la lucha fueron traídos ayer a las morgues de Elisabethville, y que muchas otras víctimas quedaron sepultadas en los escombros de las casas destruidas por el fuego de los morteros durante la lucha.



HUGO ZEPEDA BARRIOS, Presidente del Senado.

Inconstitucional declaran hoy la autoconvocatoria

● Terminante respuesta dará el Presidente del Senado. ● Es imposible abrir la puerta que ya está abierta. ● No hay precedentes, y así lo sostienen todos los tratadistas. La única excepción es el senador Quinteros Tricot, que ahora quema como político lo que enseñaba como profesor.

Para el día de hoy, el presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, ha anunciado su respuesta a la extraña petición de autoconvocatoria al Congreso Nacional, hecha por 24 senadores, en la tarde del viernes 28 de diciembre último.

Al parecer, ésta será la única noticia político-parlamentaria de la primera semana de 1963.

Tanto el Senado como la Cámara de Diputados han suspendido sus sesiones ordinarias de esta tarde, como asimismo, las sesiones de todas sus Comisiones.

Tampoco hay sesiones pendientes en las Directivas de los partidos políticos, pues casi todas ellas se realizan los martes.

PETICION ANTICONSTITUCIONAL.—La petición de autoconvocatoria al Congreso, estando éste ya convocado por el Presidente de la República, surgió de repente, al conocerse el retiro de la convocatoria del proyecto que reajusta los sueldos y salarios del sector privado.

Sin dársele razones, se invocó la Constitución, que al artículo 51 de la Constitución, se redactó una breve petición de ella se dio cuenta, cuando el Senado despachaba otros asuntos en otros negocios legislativos que se señalaron en la convocatoria; pero los proyectos de reforma constitucional no podrán proponerse, discutirse y votarse aún cuando no figuren en ella.

"Convocado por el Presidente de la República, no podrá ocuparse de otros negocios legislativos que los señalados en la convocatoria; pero los proyectos de reforma constitucional no podrán proponerse, discutirse y votarse aún cuando no figuren en ella."

"Convocado por el Presidente del Senado, podrá ocuparse en todos los negocios de su incumbencia."

Tal es el claro precepto constitucional en virtud del cual, cuando el Congreso ha sido convocado por el Presidente de la República (o vice

versa), ya no procede la autoconvocatoria, del mismo modo que no podría abrirse una puerta que está abierta. Así, por lo demás ha ocurrido siempre en Chile, y así lo dicen, sin excepción, todos los tratadistas y profesores de Derecho Constitucional.

La única excepción —según se comenta en el Congreso— es el senador socialista Luis Quinteros Tricot, quien jubila enseñando en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que es insensato pensar en dos convocatorias, simultáneas a sesiones extraordinarias del Congreso, pero quien ahora, como simple político, sostiene todo lo contrario. El es, en efecto, uno de los 24 senadores que estampó su firma en la sorprendente y anticonstitucional petición de autoconvocatoria.

PLENO COMUNISTA.—Otra noticia política, procede del Partido Comunista, y ocurrirá el sábado próximo, 5 de enero.

Entonces, el primer Pleno del año del Partido Comunista se celebrará en el Chaupulicán, la candidatura presidencial del senador Salvador Allende. Para ello —según diarios boletines de prensa— no se está preparando un mero acto político, sino un acto político.

(PASA A LA PAGINA 5)

Una joven fue la primera refugiada alemana de 1963

BERLIN, 1.º (UPI).—Una mujer de 23 años es la primera refugiada de 1963. Cruzando las aguas heladas del río Spreo entre policías comunistas y occidentales, en el cual no de los primeros resultados del Ministerio de Defensa de Alemania oriental anunció la policía comunista fue lanzado por una de las bar

COLOMBIA Y EL PERU REANUDAN SUS RELACIONES

LIMA, 1.º (UPI).—El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que el Embajador de Colombia, Nicolás Linares Vega, comunicó que su Gobierno ha restablecido sus relaciones diplomáticas con el Perú. Los únicos países que aún no han reconocido a la Junta Militar de Gobierno de Perú son Venezuela, Honduras, Costa Rica y la República Dominicana, que rompieron las relaciones a raíz del golpe que depuso al Presidente Manuel Prado el 18 de julio último.

En declaraciones a la prensa, el Canciller, viceministro Edgardo Llosa, declaró que "existen síntomas inequívocos de un acercamiento entre estos países y el Perú, pero todavía no hay nada oficial al respecto".

Arzobispo Cifuentes recibió un cable de S. E.

BARCELONA, 1.º (UPI).—El Arzobispo de La Seo de Orléans, Monseñor Alfredo Cifuentes, recibió un cablegrama del Presidente de su país, Jorge Alessandri, felicitando a él por su victoria.

Monseñor Cifuentes sufrió el pasado día 22 de diciembre una hemorragia interna, por la que tuvo que ser internado en una clínica barcelonesa.

Su estado de salud sigue mejorando paulatinamente, encontrándose ya muy mejorado y confía regresar a su país dentro de unos días, cuando los médicos le den el alta correspondiente.

Por 142.000.000 SE INVERTIRAN ESTE AÑO EN OBRAS PUBLICAS EN EL PAIS

Continuación de la Carretera Panamericana y del Plan de Caminos Transversales en la Zona Devastada serán las principales realizaciones

Un presupuesto de 142 millones de escudos invertirá el Ministerio de Obras Públicas en la realización de sus programas en todo el país. A esto hay que agregar 2 millones 400 mil dólares y el presupuesto especial para aeropuertos que alcanza a 1.400.000 dólares y 7.850.000 escudos y que se financia a través del Ministerio de Economía.

El Subsecretario Guillermo Ríos Mackenna manifestó que esa Secretaría de Estado proseguirá con mayor ahínco e intensidad el cumplimiento de su cometido, porque, tal como lo ha expresado el Primer Mandatario, son las obras públicas de un país las que en líneas generales dan la medida y reflejan en sí, físicamente, el progreso económico y social de un país.

VIALIDAD.

La pavimentación de la Carretera Panamericana, desde el límite con Perú hasta Quellón, en Chile, y la continuación del Plan de Caminos Trans-

versales en la zona devastada serán la preocupación fundamental de la Dirección de Vialidad.

Este año mateará una etapa de término en las labores de construcción de la Carretera Panamericana Sur y se avanzará al máximo en el norte. La carretera tiene un total de 3.439 kilómetros. En el norte se han pavimentado 760 kilómetros con asfalto y 227 con hormigón, quedando en ejecución con asfalto una longitud de 810 kilómetros. Restan así 333 kilómetros,

que corresponden a los tramos Chañaral-Taltal, Santa Luisa-Varillas y Cuesta Chiza y Chaca de Tarapacá. En el sur sólo falta pavimentar algo más de 170 kilómetros que se terminarán este año.

El plan de Caminos Transversales en la zona devastada cobrará gran incremento este año, y Vialidad proyecta ejecutar además importante obras en caminos transversales ubi-

(PASA A LA PAGINA 5)

SANGRIENTOS DESORDENES

MEXICO, 1.º (UPI).—Una tropa federal patrullaba hoy las ciudades y pueblos del Estado de Guerrero para impedir que se extendan los desórdenes en los que se registraron hasta ahora un total de 37 muertos.

Informaciones de prensa no confirmadas señalan que en una lucha librada entre grupos políticos en Iruela, hubo 12 muertos. La cifra no pudo ser confirmada en círculos del Gobierno.

Las otras 25 muertes, se afirman, fueron causadas por una zona situada a unos 100 kilómetros al sur de Acapulco. Se dice que las cosechas no han sido aún recogidas porque los campesinos no se atreven a salir a los campos.

EN BERLIN

BERLIN, 1.º (UPI).—La policía comunista abrió el fuego (PASA A LA PAGINA 8)

Arreglo del conflicto chino-indio busca Ceylán

TOKIO, 1.º (UPI).—La Primera Ministra de Ceylán, señora Sirimavo Bandaranaike, confirió hoy con el Primer Ministro de China comunista, Chou En Lai y luego visitó un templo budista, en el segundo día de su campaña para lograr que China y la India celebren negociaciones directas.

La ofensiva diplomática de seis naciones africanas y asiáticas con vistas a poner término a la guerra fronteriza chino-india se acentuará mañana con motivo de la llegada a Pekín del Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Subandrio.

La agenda comunista de noticias "Nueva China" dijo hoy en una transmisión escuchada en esta que la señora Bandaranaike "conferenció el martes con el Primer Ministro Chou En Lai en un ambiente de amistad".

Estuvieron presentes en la reunión el Ministro de Relaciones Exteriores de China comunista, Chen Yi y dos altos funcionarios de la Cancillería, Chang Han Fu y Huang Chen.

La agenda Nueva China no suministró más detalles sobre la conferencia.

Cuatro niños sufrieron quemaduras con petardos

Pese a la intensa campaña preventiva de las autoridades.

Tres niños sufrieron quemaduras graves, por el uso de petardos, pese a las advertencias de las autoridades y la intensa campaña realizada por el Servicio Nacional de Salud, la Intendencia, la Municipalidad y Carabineros para evitar la repetición de estos lamentables accidentes.

El primer caso se registró en la calle Lirio, No 5585. En circunstancias que el menor Juan González Gaona, de 13 años, jugaba con esos detonantes, éstos reventaron cerca de las piernas, resultando con lesiones graves. Fue internado en el Arriarán.

Posteriormente llegaba a la Posta 2 el menor Luis Contreras Muñoz, de 11 años, estudiante, manifestando que frente a su domicilio de la calle Centenario individuos que se dieron a la fuga le lanzaron un petardo a la cara, resultando con lesiones de mediana gravedad.

En la madrugada de ayer, frente a su domicilio de Osorno 5342 el menor Miguel Saizaz Sepúlveda, de 12 años, resultó con quemaduras en la cara al estallar, un petardo. Fue atendido en la Posta No 3.

En la calle Sepúlveda Leighton sin número, otro niño de 12 años, recibió quemaduras en la cara por la explosión de un petardo.

Primarios en viaje de estudios



El V año de la Escuela Coeducacional No 32 de Catemu efectuó durante la última semana de diciembre recién pasado una gira de estudios por esta capital, bajo la dirección de una profesora y de un representante del Centro de Padres y Apoderados del mencionado colegio. En el grabado, los 25 alumnos de la escuela, la profesora jefe de curso, señora Nora González Miranda y la presidenta del Centro de Padres, doña Elina Neumann

de Oyarzún. Para recorrer los diversos sitios que visitaron en Santiago, se les facilitó un microbús del Ministerio de Defensa. Antes de partir expresaron su gratitud para los ejecutivos de las numerosas industrias visitadas en Santiago, entre las que se contaron la Manufacturera de Papeles y Cartones en Puente Alto y los establecimientos textiles de Yarur.

Hoy asumirá nuevo Presidente de Corte de Apelaciones

Hoy, a las 10 horas, la Corte de Apelaciones en Pleno despedirá al Ministro José Arancibia Santibáñez, de su labor como presidente de este tribunal durante el año 1962, y dará la bienvenida al Ministro Remigio Maturana, designado para presidir la Corte durante el presente año.

MAÑANA COMIENZAN VACACIONES DE COLONIAS "ROXANE"

Mañana 3 de enero, se inicia la temporada de colonias escolares organizadas por la Junta de Beneficencia Escolar. Las niñas con destino a la colonia "Roxane" de La Odra, se movilizan en microbuses que parten de Ramón Carnicer esquina de Providencia a las 8.30 horas.

Mañana 3 de enero, se inicia la temporada de colonias escolares organizadas por la Junta de Beneficencia Escolar. Las niñas con destino a la colonia "Roxane" de La Odra, se movilizan en microbuses que parten de Ramón Carnicer esquina de Providencia a las 8.30 horas.

MÁS DE 15 MILLONES DE ESCUDOS GANARON BANCOS DE SANTIAGO

En el balance de los últimos seis meses.

Un poco más de quince millones de escudos son hasta el momento las utilidades líquidas que en el balance del segundo semestre de 1962, tuvieron la mayoría de los bancos que existen en Santiago. La más alta utilidades correspondió al Banco Central, con un total de 10.362.279,01 escudos; y la más baja al Banco O'Higgins, con 53.979,38 escudos.

En el total mencionado al comienzo, corresponde a 14 bancos de esta capital.

El desglose de las cifras dadas a conocer es el siguiente:

Banco Arabe	64.218,88
Banco Crédito e Inversiones	277.340,57
Banco Central	10.362.279,01
Banco Continental	86.835,75
Banco de Chile	1.327.955,00
Banco Edwards y Cia.	261.125,01
Banco Español-Chile	430.125,00
Banco del Estado	336.787,99
Banco Hipotecario	213.040,00
Banco Israelita de Chile	282.684,00
Banco Nacional del Trabajo	252.326,81
Banco O'Higgins	53.979,38
Banco del Pacífico	73.441,03
Banco Panamericano	70.027,10
TOTAL	15.092.868,21

Exitosa labor cumplió en 1962 Comité de Población Balmaceda

El Comité Pro Adelanto de la Población "Presidente Balmaceda" cerró sus actividades del año con una fiesta, que presidió Su Majestad la Reina Sonía I.

En esta oportunidad se hizo un balance de la labor realizada por la institución, recordándose que se han hecho presentaciones a la Municipalidad para obtener la instalación de semáforos en peligrosos cruces del sector. También se ha gestionado el mejoramiento del alumbrado de la plaza.

Este año se efectuará retasación general de los bienes raíces

Se hará conforme a las disposiciones de la Ley 15.021.

Activamente está ya trabajando la Dirección de Impuestos Internos en las labores preliminares de la retasación general de los bienes raíces ordenada por la Ley No 15.021.

Antes de empezar a recibirse las declaraciones, para estos efectos debe presentarse a los propietarios, para que formulen sus declaraciones, el 14 de febrero de 1963, los funcionarios de Impuestos Internos encargados de efectuar estos trabajos previos a la tasación de los inmuebles están prestando credenciales oficiales, y según se nos ha informado en ese servicio, es conveniente que los propietarios, antes de dar las facilidades necesarias para entrar a las propiedades, y efectuar su trabajo, les exhiban la exhibición de dichas credenciales, a fin de evitar que personas inescrupulosas, hagan pasar por funcionarios, abusando de su pretendida calidad de tales, en perjuicio de los contribuyentes.

Este mes puede decidirse la suerte del ex oficial nazi

El abogado de la Embajada alemana entregará la acusación el sábado.

En estas jornadas se informó que esta semana se producirán novedades de importancia en el caso de la extradición del ex oficial de las Secciones de Seguridad de Hitler, Walther Julius Ruff, quien se encuentra en la Cárcel Pública, bajo la acusación de "genocidio".

El expediente se encuentra por traslado, en poder del abogado Eduardo Novon, quien representa a la Embajada de Alemania Occidental, que formuló la petición de extradición. En el curso de estos días de fin de año el profesional estudió el proceso, y ya tiene esbozada la lista de cargos en apoyo de la acción judicial contra Ruff. El plazo para formular estos cargos vence el martes próximo. Sin embargo, es posible que el abogado Novon entregue el escrito acusatorio antes del sábado.

Una vez cumplida esta diligencia el detenido tendrá diez días para hacer los descargos. Finalmente, el Fiscal deberá formalizar la petición de extradición, basado en los antecedentes que se habrán reunido hasta ese momento. El fallo definitivo será dictado por el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla.

La licencia solicitada por el Fiscal determinará la designación de un fiscal ad hoc. Esta situación puede retrasar la causa, porque, a demás, se aproxima el feriado judicial. Por tratarse de un caso de proyecciones internacionales, se podría solicitar la habilitación del feriado, para darle un corte definitivo al espectacular caso.

El expediente se encuentra por traslado, en poder del abogado Eduardo Novon, quien representa a la Embajada de Alemania Occidental, que formuló la petición de extradición. En el curso de estos días de fin de año el profesional estudió el proceso, y ya tiene esbozada la lista de cargos en apoyo de la acción judicial contra Ruff. El plazo para formular estos cargos vence el martes próximo. Sin embargo, es posible que el abogado Novon entregue el escrito acusatorio antes del sábado.

La licencia solicitada por el Fiscal determinará la designación de un fiscal ad hoc. Esta situación puede retrasar la causa, porque, a demás, se aproxima el feriado judicial. Por tratarse de un caso de proyecciones internacionales, se podría solicitar la habilitación del feriado, para darle un corte definitivo al espectacular caso.

Trágico paseo en bote por el río Cautín: tres ahogados

El conductor de la embarcación estaba completamente ebrio.

Trágicamente terminó un paseo de Año Nuevo por el río Cautín, cuando la embarcación se volcó, pereciendo tres personas ahogadas.

Según informó Carabineros de Temuco, en circunstancias que Hugo Álvarez Álvarez, domiciliado en la localidad de Truf Truf, conducía un bote a los ramos por el río, debido a una maniobra equivocada la embarcación se volcó.

El conductor del bote se salvó, alcanzando la orilla a nado, y fue detenido por Carabineros, luego de comprobarse que se encontraba en completo estado de ebriedad. Perecieron ahogadas Berta Muñoz Salinas, de 16 años, soltera; Herminia Muñoz Salinas, 33 años, casada; y Orfelina López Mivnoz, de 10 años, todas domiciliadas en la salida del camino de Truf Truf.

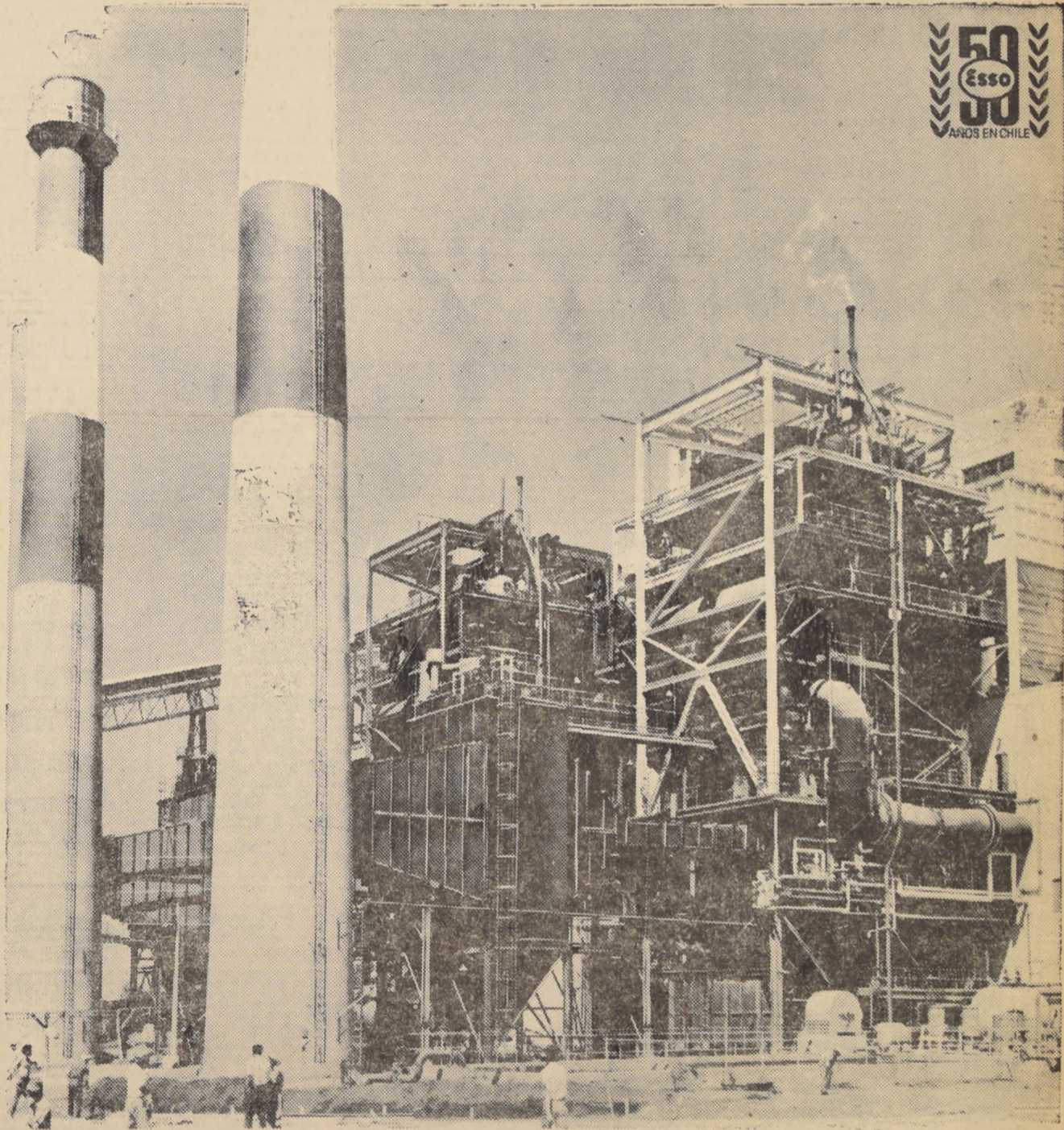
Los cadáveres fueron rescatados por Carabineros y otros boteros, que inutilmente trataron de auxiliar a las jóvenes.

SEÑORA MURIO EN INCENDIO DE FABRICA

Un incendio, que sólo pudo ser sofocado en las primeras horas de la madrugada de ayer, destruyó totalmente la fábrica de calzado de propiedad de Víctor Hernández Farías, quien vivía en el mismo establecimiento con su familia. El fuego tuvo su origen en un cortocircuito.

La fábrica, ubicada en Catedral 4589, comuna de Quinta Normal, ardió en breve tiempo, facilitada la acción del fuego por sustancias inflamables que se guardaban en el local. A consecuencia del humo falleció asfixiada Demofila Campos Orellana, de 45 años, esposa del industrial.

HOY DIA
Miércoles
DIA DE USAR **ROLY PEN**



LUZ PARA LA CIUDAD La nueva planta termoeléctrica "RENCA" de CHILECTRA, con sus 100.000 kilowatts de potencia, dá más luz a miles de hogares y hace más dinámico el progreso de la industria del país. Los Laboratorios ESSO, crearon los extraordinarios lubricantes que emplean las turbinas y generadores que son el corazón de esta modernísima planta.

En Petróleo ESSO es Progreso

ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S. A. C.



Frescos servios permanecieron por los ocultos bajo capas de pintura

El señor Stjepan Trampuz da a conocer apasionante historia de las pinturas murales yugoslavas que se inauguran el jueves en la Quinta Normal. Proyecciones de esta muestra auspiciada por el Ministerio de Educación.

por Hugo GOLDSACK

Estuve en muchos de los misterios de la Serbia y la Macedonia y puedo certificar que la belleza y fuerza de los frescos medievales de las iglesias de aquellas provincias orientales de Yugoslavia, dijo a LA NACION el profesor Stjepan Trampuz, primer secretario de la Embajada Popular Yugoslava en Chile, en un momento de la muestra de producciones de dichos frescos que inauguran el Museo de Arte Contemporáneo el Ministerio de Educación Pública, el Embajador yugoslavo, y el Embajador chileno, Sr. Karadzic.

INFLUENCIA BIZANTINA

El señor Trampuz explicó que cuando los sultanes turcos iniciaron su violenta arremetida contra Bizancio primero y luego contra la Europa Central, los reinos que hoy forman Yugoslavia habían alcanzado un alto grado de desarrollo cultural y artístico. Puede asegurarse que ningún país de la Europa occidental de aquella época podía rivalizar, por ejemplo, con la pintura religiosa medieval de Serbia, Macedonia y la Croacia. Esto se debía a la viva y directa influencia espiritual ejercida sobre esos reinos por el Imperio Bizantino, pese a su decadencia militar y política.

para muros. Sobre estas capas, los musulmanes trazaron sus ornateos típicos —los arabescos— y se perdió totalmente la memoria de las obras magistrales que yacían debajo.

LA RECUPERACION

"Hace unos 25 ó 30 años se comenzó en Yugoslavia a tratar de recuperar para la cultura, aquellos tesoros. En Chile mismo, nos informa el señor Trampuz, hay un ciudadano ruso —el profesor Prototchev— que tomó parte en las primeras jornadas de rescate de estos frescos y que realizó varias reproducciones de la más alta fidelidad.

"Pero ha sido recientemente cuando el movimiento de recuperación se ha intensificado, consiguiéndose salvar los frescos de numerosas iglesias, tales como las de Ohrid, Skopje y Nerezi en la Macedonia, y las de Grazaniza, Studenytza, Sopochany y Pecka en Serbia". La opinión de la crítica francesa cuando se exhibió parte de estos frescos (naturalmente que en reproducción) en el Palacio Chaillot, de París, fue unánime en calificar dichas obras por su calidad, y llamadas a modificar profundamente el concepto que se tenía respecto de la evolución artística en la Europa Central durante la Edad Media.

Cuando Serbia, Macedonia y otras naciones cayeron bajo la dominación del cañón del turco, toda manifestación cultural intentó aplicar con rigor las disposiciones coránicas contra todo lo que tuviera visos de pintura figurativa.

"Fue así, nos dice el señor Trampuz, como las iglesias fueron ocupadas por el invasor para transformarse en mezquitas, y los maravillosos frescos desaparecieron bajo gruesas y burdas capas de pintura

LA CRUZ: Directiva de 1ª Cia. de Bomberos

LA CRUZ.— La Primera Compañía de Bomberos de La Cruz, en reunión efectuada en su cuartel, eligió la siguiente Directiva para 1963:

Superintendente y director, Domingo Consolini; secretario general, Pelayo Carrasco; tesorero general, Enrique Baralata; capitán, D. Ino Cisterna Riveros; teniente 1.º, Rodolfo Aravena; teniente 2.º, Gilberto Lara Fernández; ayudante, Oscar Contreras; maquinista, Arnaldo Carrasco; consejeros, Armando Pérez, Oscar Díaz y Pedro Donoso. —(AGUSTIN VARGAS H., corresponsal.)

Secundarios en viaje de estudios



Veinte alumnos del V año de Humanidades del Instituto Regional "Federico Errázuriz" de la ciudad de Santa Cruz, Colchagua, se encuentran en Santiago en viaje de estudio por esta provincia y por Valparaíso. Han visitado numerosos establecimientos industriales y culturales. En todas partes, según lo expresan, han sido atendidos con extraordinaria

solicitud y amabilidad. En esta capital se han alojado en el Regimiento Bulnes fueron donadas oportunamente entradas para asistir al clásico universitario, acontecimiento que presenciaban por primera vez. Quedaron maravillados del espectáculo presentado por las barras. EN EL GRABADO, durante la visita efectuada a LA NACION, junto con el rector del colegio, padre José Kuhl.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL
Asamblea "Universidad" — En el Ampliado Provincial, fijado para los días 4, 5 y 6 del presente, esta Asamblea se hará representar por los siguientes delegados: Alberto Millán, Daniel Félix Bazán Hübner, Osvaldo Álvarez Peñeira, Luis Ramírez Necochea, Francisco Meza Torrealba, Adolfo Aristegui Capriles José Aguilera, Cáceres y Octavio Tejlías Silva.

PARTIDO CONSERVADOR
Campaña de Regidores. — El Movimiento Independiente "Humberto Pinto Díaz", ha acordado apoyar la candidatura a regidor por el Primer Distrito de Santiago de don Jorge Prieto Letelier. Así lo informaron al candidato, los señores Florencio Pinto Cáceres, presidente de este movimiento, y Osvaldo Sepúlveda, secretario general.

En 142.000.000... (De la 1a. Pág.)

En obras sanitarias, se iniciará en breve la instalación de la Gran Planta de Filtros "La Mochita", para servir a Concepción y Taichahuano; el mejoramiento de la red de agua potable de Valdivia; mediante una nueva captación en el río Calle Calle; y la construcción de dos grandes estanques reguladores para mejorar el servicio de agua de Valparaíso.

IRIEGO
La Dirección de Riego proseguirá con sus programas en ejecución y no iniciará nuevas obras. En especial, se abocará a la terminación de proyectos que en 1962, quedaron prácticamente listos, con el Regadío Calama depende de las explotaciones del Canal Luqueco Cuel y los canales Antuco y Coreo.

La iniciación del Regadío de Calama depende de las expropiaciones que debe llevar a cabo en la zona, la Corporación de la Reforma Agraria.

PAVIMENTACION
Pavimentación Urbana invertirá 15.154.000 escudos en desarrollar sus programas, que se concentrarán en los sectores periféricos de las ciudades. Los planes más importantes se ejecutarán en Antofagasta, Calama, Chajaral, Valparaíso, Las Condes, Barrancas, La Cisterna, Nuñoa, Providencia, Quinta Normal, Renca, Ma-

Inconstitucional...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
Lítico-artístico. Este ocupará las últimas horas de la tarde y la noche del sábado, y así, las fuerzas marxistas terminarán conminando a los padecidos perifericos de las ciudades para que apoyen esta candidatura, sin dejarse tentar más por el escepticismo de la Democracia Cristiana.

OTRAS REUNIONES. — Para el próximo martes, a las 19 horas, ha sido convocado extraordinariamente el Directorio General del Liberalismo, con el objeto de pronunciarse sobre la renuncia del presidente del Partido, Mariano Puga Vega, y sobre las renuncias que, por solidaridad, también presentaron los vicepresidentes, diputados Guillermo Donoso y Patricio Phillips; el secretario general, Gabriel León Echaz, y el tesorero general, Mario Fuenzalida Teare.

Resultados de la rifa pro Cruz Roja, de La Cisterna

El directorio de la Cruz Roja de La Cisterna, comunica el resultado de la rifa efectuada el día 29 de diciembre último, a las 12 horas, ante el Notario Gustavo Montero Rojas.

El primer premio, que consistía en un par de arcos de perlas cultivadas, fue para el N.º 0972, en poder del señor Omar Hellmann, domiciliado en P. Aguirre Cerda 0401. El tercer premio que consistía en un par de arcos de perlas cultivadas, fue para el N.º 4862, del señor Juan Alvarez, domiciliado en Juan Fco. Rivas 9580. El último premio fue para el número 6448, a nombre del señor Tito y con domicilio en Franklin 692, de un juego de lápiz y lapicera.

—Y el martes, a las 16 horas, volverán a sesionar el Senado y la Cámara de Diputados.

Constituye peligro para la salud consumir mantequilla y leche crudas

Servicio Nacional de Salud está impartiendo instrucciones sobre medidas preventivas para evitar contagios.

Ante la gravedad que significa para la salud pública el consumo de leche cruda y mantequilla no sometida a la pasteurización, el Subdepartamento de Protección de la Salud, Sección Control de Alimentos de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, ha reiterado, nuevamente, a los jefes zonales y directores de hospitales las instrucciones impartidas por circular ante los riesgos por consumo de alimentos crudos.

En sus recomendaciones se señala el SNS que la mayor parte de la población chilena, correspondiente a las áreas rurales y a las ciudades pequeñas, consume leche cruda y mantequilla no pasteurizada.

El riesgo que representa el consumo de estos alimentos es permanente y se agudiza en los meses de verano, ya que

EE. UU... (De la 1a. Pág.)

condiciones favorables que hagan posibles las inversiones para el desarrollo según se estima en esta capital.

Incluso en el Brasil, país que desde hace mucho tiempo es criticado por no haber resuelto las presiones de la inflación, algunos funcionarios norteamericanos comienzan a prever la posibilidad de que

Fijado el 25 de enero para los exámenes de admisión en Química

La Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile ha anunciado que los exámenes de admisión, para ingresar a Química, Bioquímica, Química y Farmacia, se efectuarán el viernes 25 de enero. Para este efecto los postulantes deberán inscribirse entre los días 14 y 22 de enero en la secretaría de la Escuela de Química y Farmacia, Avenida Vicuña Mackenna 20, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

Los alumnos deberán venir munidos del certificado oficial, con la concentración de las notas obtenidas en el segundo ciclo de humanidades; certificado de bachillerato con mención en Biología o Matemáticas; dos fotografías tamaño carnet; una estampilla de Impuesto Universitario de 1.000, y el carnet de identidad.

Los exámenes de selección se efectuarán el viernes 25, a las 8.30 horas, en Vicuña Mackenna 20, para los postulantes a Química y Farmacia; y en la Plaza Ercilla 803, segundo piso, para los que deseen ingresar a Bioquímica o a Química.

Los resultados se darán a conocer el 31 de enero, recibiendo la matrícula para los alumnos de todos los cursos entre el 1.º y 11 de marzo.

Los exámenes de repetición de las Escuelas de esta Facultad, se efectuarán entre el 2 y 8 de marzo. Las clases se iniciarán el día 12.

1851

PROPUESTAS PUBLICAS

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.º	MATERIAL	FECHA	HORA
2	Mensajes	Jueves 3 enero	11
59	Accesorios para elementos de equipo	Viernes 4 enero	11
4	33 extinguidores de incendio	Lunes 7 enero	11
6	3.500 cojinetes para cremallera	Martes 8 enero	11
15	45.000 rollos papel toallita	Miérc. 9 enero	11
8	160 W. C. completos	Viernes 11 enero	11
16	500 picaportes de bronce para coches	Lunes 14 enero	11
19	12.500 metros cañería de fierro negro	Lunes 14 enero	11
20	100 capas de lona impermeable	Lunes 14 enero	11
10	40.000 Kgs. acero en planchas	Martes 15 enero	11
9	6.000 Kgs. alambre galvanizado	Martes 15 enero	11
17	100 cajas de fricción laterales	Miérc. 16 enero	11
19	Aceites lubricantes	Jueves 17 enero	11
51	Conductores eléctricos	Viernes 18 enero	11
24	5.500 metros cueros aporados vinílicos	Lunes 21 enero	11
11	Tierras para fundición	Martes 22 enero	11
25	250 elementos agua de coches	Miérc. 23 enero	11
5	70 toneladas acero para puentes	Viernes 25 enero	11
7	230.000 mts. cable de alambre de acero	Martes 5 febrero	11
12	1.920 resortes de diferentes tipos	Martes 12 feb.	11
1	Cepillos mecánicos	Martes 19 feb.	11

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

OPBLACION "COMPLEMENTACION GABRIELA MISTRAL", DE VICUÑA

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la "COMPLEMENTACION" de la Población "GABRIELA MISTRAL", ubicada en la ciudad de Vicuña, compuesta de 32 viviendas, tipo 14-N.

Podrán presentar ofertas a la presente propuesta los Contratistas inscritos en el Registro vigente de la Corporación de la Vivienda en las 1.ª, 2.ª, 3.ª, y 4.ª categorías.

Las propuestas se abrirán el lunes 21 de enero de 1963, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del viernes 4 de enero de 1963.

Hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el lunes 14 de enero de 1963, a las 17 horas.

SANTIAGO, diciembre de 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE LOCALES COMERCIALES EN LAS POBLACIONES "SIMON BOLIVAR, AMPLIACION" Y "GERMAN RIESCO II", DE SANTIAGO

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales ubicados en la calle San Pablo Nos. 4829, 4837 y 4841, de la Población "SIMON BOLIVAR, AMPLIACION", y del local ubicado en calle Arquitecto Brunelleschi N.º 3401, de la Población "GERMAN RIESCO II", de Santiago, de dominio de esta Corporación.

Las propuestas se abrirán el lunes 14 de enero de 1963, a las 10 horas, en la oficina del jefe del Subdepartamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle N.º 894, 2.º piso.

El mínimo para las propuestas, será el valor fijado por el H. Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta Bancaria o Vale-Vista, por un valor correspondiente al 5 por ciento del respectivo precio mínimo. Estas Boletas o Vale-Vistas estarán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudicase la respectiva propuesta.

El precio de venta de estos locales se enterará con un 20 por ciento al contado y el saldo a cinco años plazo, con un interés del 4 por ciento anual y del 12 por ciento en caso de mora, siendo reajutable dicho saldo de precio de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77, del D.F.L. N.º 2.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de rechazar las ofertas si así lo estimare conveniente para sus intereses. Bases y antecedentes en las Oficinas del Subdepartamento de Propiedades, Alonso Ovalle N.º 894, primer piso, todos los días de 15 a 17 horas.

Santiago, diciembre de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

AVISO al público

HOY

se efectúa el 54º Concurso de El Barril Millonario correspondiente al mes de Dcbre. a las 11,30 A. M., ante el Notario Público don Rafael Zaldivar

El Concurso se transmitirá desde las 11,30 A.M. por una cadena de Emisoras de Santiago

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Oficialmente electo Juan Bosch como presidente dominicano

Noticia le fue comunicada a Nueva York por el Presidente Bonnelly.

SAO DOMINGO, 1.º — (URGENTE).— Juan Bosch ha sido proclamado oficialmente presidente electo de la República, para el período 1962-1967. El anuncio oficial lo hizo el jefe de Estado, Rafael Bonnelly.

SAO DOMINGO, 1.º — (UPD).— Juan Bosch, presidente de la República Dominicana, fue proclamado oficialmente presidente de la Junta Central Electoral.

Asimismo, el Consejo de Estado hace provecho de la ocasión para formular votos muy sentados por el éxito de la gestión relativa que usted inicia, convencido de que todos sus empeños están inspirados en el supremo ideal de grandeza para la patria.

Deseo como está el Consejo de Estado de hacer de la transmisión del poder un acto tan ejemplar como el proceso electoral que lo ha elevado a usted a la primera magistratura de la nación, y a fin de lograr con éxito este propósito, lo invita a tener un acercamiento desahogado a las labores gubernativas.

LA RESPUESTA

La misma fuente dio a conocer el siguiente texto de la respuesta del señor Bosch al mensaje presidencial:

«Usted y al Consejo de Estado las gracias por las felicitaciones que me enviaron en su telegrama de ayer, con motivo de la declaración de la Junta Central Electoral, confirmando el resultado de las elecciones del 20 de diciembre pasado, en las cuales el pueblo dominicano demostró que su fe en la democracia es más poderosa a que todas las adversidades colocadas en su camino.

«Le anticipo que al regresar al país responderé públicamente a su invitación para un acercamiento a las tareas gubernativas».

Hermana de Sofia Loren dio a luz

ROMA, 31 — (UPD).— María Mussolini, hermana de Benito Mussolini, dio a luz una niña, la hija de su primer hijo, en la noche del 29 de diciembre. La noticia se desahogó en un momento en una ceremonia en la casa de la familia, a la presencia de una multitud de seis mil personas.

La noticia se desahogó, pero casi perdió el conocimiento y la actriz Loren debió refugiarse en la cocina de la residencia del cura párroco, junto a la iglesia.

María Mussolini es hija de un matrimonio de la familia de "Il Duce", y actualmente es uno de los miembros de jazz más famosos de Italia.

Monto y destino de ayuda de USA al exterior será gran problema de 1963

Tema especial de discusión del Congreso norteamericano que inicia sus sesiones el 9 del presente, será este asunto.

WASHINGTON, 1.º (UPD).— (Por Harry Frantz).— Al iniciarse el Año Nuevo, casi todos los problemas importantes de la vida política de Estados Unidos se aproximan a una etapa de definición que pondrá a prueba la conducción del Presidente Kennedy y que dará gran significado a las deliberaciones del Congreso que comienza su período de sesiones el nueve de enero.

Uno de los grandes debates en el próximo Congreso se relacionará con el monto y el destino de la ayuda al extranjero. Cuando el Gobierno norteamericano inició la distribución de ayuda financiera a otros países en el año 1947 con el Plan Marshall se creía generalmente que ésta sería una etapa transitoria de la política exterior de Estados Unidos.

Desde esa fecha, la ayuda al extranjero ha llegado a abarcar a casi todas las zonas del mundo libre y los que critican esta tendencia declaran que se convertirá en sistema permanente si no se comienza este año a limitar los gastos por este concepto.

Aunque los observadores políticos estiman en general que el Gobierno de Kennedy logrará que el Congreso apruebe las partidas necesarias para la ayuda al extranjero mientras continúe la guerra fría con el mundo comunista las fuerzas opositoras indudablemente serán capaces de precipitar un nuevo estudio del monto total de las sumas concedidas y del destino que se les dará.

Al mismo tiempo, se anticipa que el Presupuesto del Gobierno federal se elevará a cerca de 100.000 millones de dólares en el próximo año fiscal, y el Gobierno tiene a estudio proposiciones encaminadas a reducir los impuestos, de modo que se prevé la posibilidad de un déficit cada vez mayor. En estas circunstancias, la política fiscal del Gobierno norteamericano tanto a largo como a corto plazo provocará largos y complejos debates.

Cuba se prepara a celebrar el 4.º aniversario de su revolución

Discurso de Fidel Castro será precedido hoy por una gran demostración militar.

LA HABANA, 1.º (UPD).— El régimen del Primer Ministro Fidel Castro se dispone a celebrar mañana el cuarto aniversario del derrocamiento del gobierno del Presidente Fulgencio Batista, mientras en los círculos diplomáticos y otros se hacen conjeturas sobre el tema que empleará Castro en el discurso de la ocasión.

El discurso del jefe de Gobierno será precedido por un desfile militar señalado para las diez de la mañana, con la participación de representantes de todos los sectores de las Fuerzas Armadas. Unos 400 invitados extranjeros presentarán al festejo, entre ellos el cosmonauta soviético Pavel Popovich.

Durante las últimas diez noches, unidades militares han estado ensayando el desfile en la Plaza Cívica, con el objeto de abreviar el acto. Se calcula que en esta fecha el desfile durará menos de una hora, mientras que en años anteriores duró de siete a ocho horas.

Los obreros dan los toques finales a los adornos de los edificios próximos a la Plaza Cívica, entre los cuales se destaca el lema de mañana: "paz con dignidad". Varios otros lemas, con extractos de los "cinco puntos" de Castro y enormes fotografías de José Martí, Antonio Maceo, Lenin y Camilo Cienfuegos han sido colocados en las fachadas de los Ministerios instalados en la citada plaza. Una fotografía de Castro, con mochila y fusil al hombro, cubre todo el frente del edificio de veinte pisos del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

17 PERSONAS HERIDAS AL DESCARRILAR TREN ARGENTINO CON PASAJEROS DE CHILE

BUENOS AIRES, 1.º (UPD).— Diecisiete personas resultaron lesionadas al descarrilar un tren con pasajeros procedente de Chile. El accidente se registró en la Estación Rivas, que está 144 kilómetros al noreste de Buenos Aires. La policía bonaerense informó que ninguno de los lesionados lo está de gravedad. Añadió que ocho de los 12 vagones salieron de las vías y dos de ellos volcaron.

El Ferrocarril General San Martín explicó que el tren número dos, que había salido de San Juan se había detenido en Mendoza para tomar los pasajeros chilenos y continuar luego hacia Buenos Aires. Añadió que al parecer el descarrilamiento se debió a un recalentamiento de las vías.

PARIS RECIBIO EL AÑO NUEVO COMO LO HACIA 25 AÑOS ATRAS

PARIS, 1.º de enero (UPD).— Los parisenses se recuperaban hoy de la celebración del Año Nuevo más alegre y ruidosa que hayan tenido en 25 años.

Durante más de dos horas después de la medianoche, la Avenida de los Campos Eliseos se mantuvo congestionada de vehículos y gente a pie. Los automóviles apenas podían avanzar y, aunque la ley lo prohíbe, sonaban sus bocinas sin cesar.

Hubo congestiones similares en el barrio de Saint Germain de Press, en Pigalle y Montparnasse.

La mayoría de los bares, cabarets y restaurantes tuvieron su mejor temporada desde 1937. Muchos de los lugares que normalmente cierran sus puertas a las 5 de la madrugada continuaban abiertos hoy a mediodía.

En el elegante "Club Saint Hilaire", situado a poca distancia de los Campos Eliseos, alrededor de 300 personas seguían bailando a mediodía. Entre las numerosas personalidades de las tablas y el cine que se dieron cita allí para continuar la fiesta figuraba Gina Lollobrigida, que había cenado en el Restaurante Maxim, donde recibió el Año Nuevo.

Sofía Loren, por su parte, despidió el año en el Cabaret "Regine", de la ribera izquierda.

Orson Wells visitó brevemente el "Pavillon Russe", donde brindó con vodka por otros distinguidos celebrantes, la Princesa María Pia, de Italia; el Príncipe Troubetzkoy, y el Príncipe Andronikoff, lingüista nacido en Rusia que actúa como intérprete del Presidente De Gaulle.

Brigitte Bardot no fue vista en público, pues recibió el Año Nuevo con una fiesta en su casa de campo fuera de París, pero esta noche se presentó en un programa de televisión dedicado al Año Nuevo.

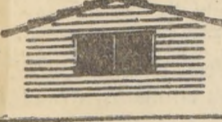
EN ITALIA

ROMA, 1.º de enero (UPD).— Los italianos celebraron tan ruidosamente como de costumbre la llegada del nuevo año, pero el número de desgracias personales fue menor que en años anteriores.

Los hospitales dijeron que un número de personas perdió dedos como consecuencia de la explosión de cohetes. Hubo varios lesionados por artefactos de cocina lanzados desde pisos altos al llegar la medianoche, en una costumbre que tuvo su origen en los tiempos paganos.

Sin embargo, no hubo muertos como consecuencia de ello, esta vez.

Uno de los heridos de mayor gravedad fue Romeo Stella, de Messina, Sicilia, que perdió todos los dedos de la mano derecha al estallar un cohete cuando celebraba la ocasión en Roma.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS

ENERO 1963

Localidad	Obra	Nº Vivs. y Edif. varios	Fecha iniciación en antecedentes	Fecha término en observaciones	Fecha de apertura de propuestas
1.—Santiago	Ex Central Leche. S. S. S.	52	13 Dic.	26 Dic.	3-I-16.00 Hs.
2.—Santiago	Gálvez-Cóndor Capredena	30	12 Dic.	26 Dic.	7-I-16.00 Hs.
3.—San Fernando	Yumbel. Caja. EE. Part.	10	19 Dic.	26 Dic.	7-I-16.30 Hs.
4.—La Calera	Urbaniz. Sindicato Industrial Cemento Melón	—	21 Dic.	11 Enero	17-I-16.00 Hs.
5.—Vicuña	Gabriela Mistral. Complementación	32	4 Enero	14 Enero	21-I-16.00 Hs.
6.—Lanco Loncoche La Unión	Oficinas S. S. S. Ofic.	3	3 Enero	14 Enero	23-I-16.00 Hs.
7.—Licantén	Oficina S. S. S. Ofic.	1	4 Enero	14 Enero	24-I-16.00 Hs.
8.—Freirina Taltal Antofagasta	Oficinas S. S. S. Ofic.	3	4 Enero	14 Enero	24-I-16.30 Hs.
9.—Iquique	El Cachimbo. Caja EE. Part.	42	7 Enero	17 Enero	25-I-16.00 Hs.
10.—Angol	Canaempu, Corvi y Sama. Saldo de Obras	—	7 Enero	17 Enero	25-I-16.30 Hs.
11.—Coronel	Villa San Pedro. Viviendas y Urbanización	327	26 Dic.	14 Enero	28-I-16.00 Hs.
12.—Traiguén	Caja EE. Part.	40	8 Enero	18 Enero	28-I-16.30 Hs.
13.—Santiago	Ernesto Illanes Beytia	778	7 Enero	17 Enero	29-I-16.00 Hs.
14.—Castro	Nueva de Castro	116	9 Enero	18 Enero	29-I-16.30 Hs.
15.—Santiago	Santa Adriana. Ampliación	412	10 Enero	21 Enero	30-I-16.00 Hs.
16.—Santiago	Bascuñán Guerrero, para Carabineros	36	10 Enero	21 Enero	30-I-16.30 Hs.
17.—Coronel	Agencia Capremer	1 Agencia	11 Enero	21 Enero	31-I-15.30 Hs.
18.—Santiago	Ruiz Tagle, para Carabineros	40	11 Enero	21 Enero	31-I-16.00 Hs.
19.—Valparaíso	Lord Cochrane	579	8 Enero	21 Enero	31-I-16.30 Hs.
TOTAL:		2.494 Viviendas 7 Oficinas S.S.S. 1 Agencia			

SANTIAGO, Enero de 1963.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¡ ahora !

ALAMBRE de acero REVESTIDO DE PLASTICO



COLORES AMARILLO Y VERDE
Alta resistencia a la corrosión
Inalterables a la luz solar
Vigor del acero

ALAMBRE PARA TENDER ROPA

CERCA ORNAMENTAL LUX URSUS

MALLA CUADRADA

Todos fabricados con ALAMBRE DE ACERO RECUBIERTO DE MATERIAL PLASTICO

DISTRIBUIDORES

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL S.A.C. SAAVEDRA BENARD GILDEMEISTER S.A.C. BANCO DEL ESTADO DE CHILE

es un producto **INCHALAM**

VENTAS AL DETALLE EN TODAS LAS FERRETERIAS DEL PAIS

Exhortaciones a la paz mundial contienen mensajes de Año Nuevo de Jefes de Estado

Tanto Nikita Khrushchev como el general De Gaulle, se refirieron también a su nuevo poderío nuclear, mientras el Santo Padre se limitó a un sencillo saludo de Año Nuevo. El Presidente Guido, de Argentina se refirió a las próximas elecciones presidenciales, y Goulart pidió la cooperación del pueblo brasileño para luchar contra la inflación. Cardenal polaco anunció que no habrá libertad religiosa para los católicos de su país. Walter Ulbricht pidió mejores relaciones con Alemania occidental.

CIUDAD DEL VATICANO. 1.º.— (UPI).— Cincuenta mil personas se congregaron hoy en la Plaza de San Pedro para felicitar al Papa Juan XXIII, con motivo de Año Nuevo, y éste devolvió el saludo en forma efusiva. Mientras la plaza resonaba con los aplausos de la multitud, el Papa acudió al balcón de su estudio, recitó el Angelus Domini, y luego bendijo a los fieles.

Siguientemente, con voz clara, dijo: "Feliz Año Nuevo. Una, dos y tres veces feliz Año Nuevo. El Señor os bendice a todos". Los fieles nuevamente rompieron en aplausos. El Papa regresó al interior del estudio, pero al continuar los aplausos, gritos y sonidos de las bocinas de automóviles, el Sumo Pontífice volvió al balcón para saludar con la mano a los presentes.

FELICITACIONES SOVIÉTICAS. ■ MOSCÚ, 1.º.— (UPI).— El diario "Pravda" publica hoy las "sinceras felicitaciones" de los comunistas soviéticos de los astronautas norteamericanos. "Justificadamente orgullosos de que el precursor en la conquista del universo haya sido nuestro estado socialista—dice la declaración— nosotros los comunistas soviéticos felicitamos sinceramente a los valientes astronautas norteamericanos, que el año pasado realizaron por primera vez en la historia de Estados Unidos los vuelos orbitales alrededor del globo.

"Estamos dispuestos a trabajar persistentemente junto con los exploradores norteamericanos en nuevas conquistas del espacio y en ampliar nuestra cooperación en interés de la ciencia mundial y de la felicidad de toda la humanidad", termina la declaración. Los cuatro comunistas soviéticos que volaron en órbita fueron hasta ahora Yuri Gagarin, Gherman Titov, Pavel Popovich y Andrián Nikoláiev.

MENSAJES A CATÓLICOS POLACOS. ■ VARSOVIA, 1.º.— (UPI).— El obispo católico Zygmunt Chotomanski declaró que no habrá concordato entre el Vaticano y Polonia sin libertad religiosa. El obispo, que es Secretario del Episcopado polaco, habló en la iglesia de San Alejandro, llena de fieles, en una ceremonia religiosa especial de fin de año. Chotomanski se quedó de que el Gobierno de Polonia desea que la iglesia le informe sobre lo que se enseña en las clases de religión. Eso, afirmó, "es violación de la libertad religiosa.

"Mucho se ha hablado recientemente de un concordato, y hasta un alto dignatario polaco que estuvo en Roma mientras se realizaba el Concilio Ecuménico, habló acerca de ello. Pero sólo la libertad religiosa puede ser la base para un concordato. Sin ella no puede discutirse siquiera un concordato". BRASIL LUCHA POR SU ECONOMÍA. ■ RIO DE JANEIRO, 1.º.— (UPI).— El Presidente João Goulart, en un mensaje de fin de año a la nación, pidió al pueblo que "reorganice la vida nacional" y ayude a combatir la inflación.

El mensaje de Goulart se produjo tras la expresión de pesimismo del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, sobre la situación económica del Brasil, y la visita personal del Secretario de Justicia norteamericano, Robert Kennedy, para una conferencia con Goulart sobre el tema de las deudas internacionales de este país, que consumen la mayor parte de la asistencia norteamericana.

El jefe del Estado dirigió la palabra a los miembros del cuerpo diplomático que lo visitaron esta tarde para felicitarlo con motivo de fin de año. Respondiendo a los buenos augurios del Nuncio Apostólico, Monseñor Bertoli, en su condición de decano del cuerpo diplomático, De Gaulle dijo: "Respondiendo a sus expresiones optimistas con mi propio optimismo. Al igual que usted, creo en la posibilidad de paz y en la necesidad de que haya paz. Esta posibilidad y esta necesidad es lo que yo saludo, en nombre de Francia, al comenzar el Nuevo Año."

El General De Gaulle recibió asimismo mensajes de salutación de Jefes de Estado de todo el mundo. Entre los primeros figuraban telegramas de la Reina Isabel de Gran Bretaña; el Presidente de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev; el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y el Primer Ministro de Argelia, Ahmed Ben Bella.

En un mensaje de la fecha a las Fuerzas Armadas, De Gaulle dijo que 1963 será decisivo para la modernización de la defensa nacional francesa. "La aparición de nuestra fuerza atómica, la modernización de nuestras fuerzas convencionales, la concentración de nuestras unidades y servicios contra la eventualidad de un conflicto mundial, robustecieron el poderío de Francia", dijo el Presidente.

En el mensaje dirigido al conjunto de la nación, Goulart dijo que "no deberíamos trabajar juntos en el nuevo año para eliminar, tanto como fuera posible, las fuentes de conflictos en Alemania, dejar de lado los remanentes de la Segunda Guerra Mundial con la ayuda de un Tratado de Paz, y hacer una ciudad pacífica y neutral de Berlín".

En un discurso pronunciado por radio y televisión, Ulbricht preguntó a los berlineses, tanto del Este como del Oeste, si en 1963 no sería un año apropiado para "establecer, al menos, un mínimo de relaciones concretas y reales", entre las dos partes de Alemania. En lugar de emplear su habitual tono de amenaza, Ulbricht preguntó: "¿No deberíamos trabajar juntos en el nuevo año para eliminar, tanto como fuera posible, las fuentes de conflictos en Alemania, dejar de lado los remanentes de la Segunda Guerra Mundial con la ayuda de un Tratado de Paz, y hacer una ciudad pacífica y neutral de Berlín?"

En la fiesta de fin de año realizada en el Kremlin, Khrushchev expresó en términos firmes que las Fuerzas Armadas de la Unión Soviética estarán equipadas con "nuevas armas modernas", pero a la vez subrayó la necesidad de que haya coexistencia pacífica. Todos los mensajes fueron firmados por Khrushchev y Leonid Brezhnev. El enviado de Ulbricht dice que la cuestión del Tratado de Paz con Alemania y la "normalización" de las condiciones en Berlín occidental figuran entre las situaciones que en su forma actual, constituyen un peligro para la paz mundial.

En una declaración de año nuevo dirigida al diario "Daily Express" en Londres, Khrushchev dice que las fuerzas aliadas en Berlín deberían estar bajo el control de las Naciones Unidas. Reitera el apoyo de la Unión Soviética a las cinco exigencias formuladas por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, que incluyen la evacuación de la base naval norteamericana de Guantánamo y que "consistiesen en una buena base para la agresión y la guerra".

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

ELECCIONES EN ARGENTINA. ■ BUENOS AIRES, 1.º (UPI).— El Gobierno argentino convocará a elecciones en el plazo de treinta días, anunció anoche el Presidente, José María Guido, en un mensaje de Año Nuevo difundido por radio y televisión. Previamente se había anunciado que las elecciones tendrían lugar el 16 de junio de 1963. El Presidente dijo: "Termina un año lleno de acontecimientos. Lamentablemente, muchos de ellos negativos, pero comienza un nuevo año que puede y debe ser el año de la reconstrucción civil y el año del orgullo nacional.

"Todos, absolutamente todos, hemos dejado jirones en el camino. Pero no podemos seguir. No podemos seguir destruyéndonos; no podemos seguir divididos por rotulos políticos definitivos o rígidos. "Si ubicamos la esfera de nuestra acción en el simple esquema: ¿qué país queremos hacer?, allí nos encontraremos todos los argentinos. Naturalmente, quedarán fuera los zagalados, los de siempre, los que medran con el caos, y los provinciales. "No es verdadera ni legítima la opción entre democracia y dictadura, o vivimos en la democracia o caemos al abismo. "Mil novecientos sesenta y tres puede y debe ser el año de la gran opción argentina. Volvamos a los cauces de nuestras instituciones políticas. Por eso y para eso el Gobierno, dentro de los treinta días, convocará al pueblo de la República para que elabore el programa de la Nación."

MEJORAN RELACIONES. ■ BERLÍN, 1.º de enero. (UPI).— El Jefe del Partido Comunista de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, pidió anoche "por lo menos el comienzo" de mejores relaciones con Alemania Occidental. En un discurso pronunciado por radio y televisión, Ulbricht preguntó a los berlineses, tanto del Este como del Oeste, si en 1963 no sería un año apropiado para "establecer, al menos, un mínimo de relaciones concretas y reales", entre las dos partes de Alemania.

En un discurso pronunciado por radio y televisión, Ulbricht preguntó a los berlineses, tanto del Este como del Oeste, si en 1963 no sería un año apropiado para "establecer, al menos, un mínimo de relaciones concretas y reales", entre las dos partes de Alemania. En lugar de emplear su habitual tono de amenaza, Ulbricht preguntó: "¿No deberíamos trabajar juntos en el nuevo año para eliminar, tanto como fuera posible, las fuentes de conflictos en Alemania, dejar de lado los remanentes de la Segunda Guerra Mundial con la ayuda de un Tratado de Paz, y hacer una ciudad pacífica y neutral de Berlín?"

En la fiesta de fin de año realizada en el Kremlin, Khrushchev expresó en términos firmes que las Fuerzas Armadas de la Unión Soviética estarán equipadas con "nuevas armas modernas", pero a la vez subrayó la necesidad de que haya coexistencia pacífica. Todos los mensajes fueron firmados por Khrushchev y Leonid Brezhnev. El enviado de Ulbricht dice que la cuestión del Tratado de Paz con Alemania y la "normalización" de las condiciones en Berlín occidental figuran entre las situaciones que en su forma actual, constituyen un peligro para la paz mundial.

En una declaración de año nuevo dirigida al diario "Daily Express" en Londres, Khrushchev dice que las fuerzas aliadas en Berlín deberían estar bajo el control de las Naciones Unidas. Reitera el apoyo de la Unión Soviética a las cinco exigencias formuladas por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, que incluyen la evacuación de la base naval norteamericana de Guantánamo y que "consistiesen en una buena base para la agresión y la guerra".

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

En un ataque a la política China Comunista, Khrushchev reiteró su oposición a la guerra nuclear. "Sería un método eliminar a unos pocos miembros de la clase obrera en los países desarrollados", dijo.

BOLSA DE COMERCIO

Autorizada su existencia por Decreto N.º 3.015, de fecha 29 de Diciembre de 1953. DIRECTORIO: Presidente FERNANDO LLONA DIAZ. DIRECTORES: LUIS BIANCHI BIANCHI, ALFREDO EYZAGUIRRE INFANTE, GUSTAVO PRIETO CONCHA, VICTOR UGARTE LEON, MARIO VELASCO SANFUENTES, PABLO YARRAZAVAL DE TEZANOS PINTO. Gerente: CARLOS CARVALLO STAGG.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

ACTIVO PASIVO

Table with financial data for Balance General, including sections for ACTIVO INMOVILIZADO, ACTIVO REALIZABLE, ACTIVO DISPONIBLE, PASIVO NO EXIGIBLE, PASIVO EXIGIBLE, PASIVO TRANSITORIO, and PERDIDAS Y GANANCIAS.

CUENTAS DE ORDEN

Table with financial data for Cuentas de Orden, including items like Acciones en Custodia de Garantía Adicional, Valores Depositados en Garantía, etc.

PERDIDAS Y GANANCIAS

Table with financial data for Perdidas y Ganancias, including Amortizaciones, Gastos Generales, Intereses y Otros, etc.

IMPUESTOS

Table with financial data for Impuestos, including Contribuciones, Patentes, Impuesto Cifra de Negocio, etc.

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1.—El monto del Activo Inmovilizado incluye revalorizaciones legales, de las cuales \$ 177.058,05 corresponden al presente ejercicio. NOTA 2.—Durante el periodo se incrementó el "Fondo de Acciones" con los recursos especiales destinados por la Junta de Accionistas, imputándose contra dicho fondo el monto pagado, respecto de su valor nominal, por las acciones de la propia Bolsa adquiridas de conformidad a lo acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas.

Informe de los Inspectores de Cuentas. En cumplimiento de nuestro cometido como Inspectores de Cuentas, hemos examinado el Balance que corresponde al año que terminó en esta fecha y certificamos que está correcto. Santiago, 31 de Diciembre de 1962.

Dictamen de los Auditores

Hemos examinado el Balance General de la Bolsa de Comercio de Santiago, en 31 de Diciembre de 1962, así como también el Estado de Pérdidas y Ganancias correspondiente al periodo comprendido entre el 1.º de Enero de 1962 y el 31 de Diciembre del mismo año. Nuestro examen se efectuó de acuerdo a normas de Auditoria generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluimos pruebas selectivas de los registros de contabilidad, de la documentación, arqueo de valores y otros procedimientos y certificaciones que consideramos necesarios, según las normas de Auditoria.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias que se acompaña, leídos conjuntamente con sus notas aclaratorias, presentan equitativamente sobre una base uniforme a la del año anterior. Santiago, 1.º de Enero de 1963.

1851 FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTA PUBLICA VENTA DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES. JUEVES 17 DE ENERO DE 1963, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 13 "Escoria de bronce". JUEVES 24 DE ENERO, A LAS 11 HORAS ESPECIAL 14 "Un remolcador en Lago Villarica, registro 29 toneladas".

Vertical text on the right edge of the page, including fragments of other articles and page numbers.

Más allá de la CRONICA por RAUL HERNAN LEPPÉ



Ciferri Molino, gerente de la Sociedad Inmobiliaria Club de Campo, nos ha hecho llegar el tercer número de la revista "Noticias", órgano de la visión y el esfuerzo de una revista que nos formula sus deseos de felicidad para el año que comienza, lo que agradecemos y retribuimos.

JUAN ALVAREZ, UN ARIETE QUE JUEGA SIN APOYO

Rayectoria del fornido centro delantero de Wanderers que surgió en San Luis. VALPARAISO. (Especial para LA NACION, por Armando Arquera M.)— Al no tener andares un buen jugador de medio campo, ha perdido su delantera la tradicional efectividad que le conocíamos, quedando en consecuencia la labor de ofensiva entregada al este y movido Eugenio Andez y a las impetuosas enredas de Alvarez y Diaz, quienes como puntas de lanza se implementan a las mil maravillas, pese a la escasez de N.º 8 para alimentar a esos pines.



Está jugando lesionado Juan Alvarez. Pero sigue haciendo goles.

Magallanes-U. Católica, preliminar de Colo Colo-Audax, el sábado U. de Chile enfrentará el domingo a Palestino. la 25a. fecha del torneo profesional de fútbol de División de Honor comenzará el viernes en Santa Laura, con los encuentros: Ferrobádminton—G. Cross y Santiago—San Luis.



UN CUADRO JOVEN.— Chile se hizo representar en el certamen Mundial de Hockey por figuras nuevas en este deporte, lo que viene a demostrar el periodo de transición que atraviesa en esta rama. Su actuación fue deficiente. En el grabado, de iz. izquierda a derecha, Sánchez, Cordero, Gutiérrez, Vargas, Soto, M. Finaltery, Valdivia y A. Finaltery.

En el Mundial de Hockey la figura fue: ¡Adriao!

El jugador de Portugal maravilló con la pirotección de su juego que en muchas noches rayó en el malabarismo. Chile logró el octavo puesto, demostrando con ello, cuál es su posición en el concierto internacional. Diferencias en el seno de la Federación, no permitieron aprovechar enseñanzas de esta justa mundial.

El año 1962 tuvo dos acontecimientos deportivos de enorme trascendencia: el Torneo Mundial de Fútbol y el Torneo Mundial de Hockey sobre Patines. El primero, como es natural, tratándose de un deporte popular, contó con el respaldo de todo Chile. Su organización, asimismo, la realización del evento, fue lo más importante que se produjo en el año deportivo.



ADRIAIO. El extraordinario jugador portugués fue la figura de mayor relieve que tuvo el Torneo Mundial de Hockey celebrado en marzo en nuestro país.

Chile, en este rubro, tuvo hace años una fuerza compacta que le dio grandes satisfacciones en certámenes universales. Compuso en dos torneos mundiales, logrando realizar un juego que llamó la atención de los entendidos. Pero, con el correr de los años, este poderío fue perdiendo vitalidad. El alejamiento prematuro de algunos jugadores que alcanzaron nombradía mundial fue la causa principal de este declinamiento. Las esferas directivas que por ese entonces contaban con un directorio de lujo encabezado por ese hombre activo y visionario que es Carlos Mourgués Past, hicieron que la Federación Internacional entregara en principio la organización del certamen mundial a nuestro país. Luego, casi encima de la inauguración la misma directiva ratificó este acuerdo, cuando ya las esperanzas para Chile de ser sede se iban perdiendo cada vez más.

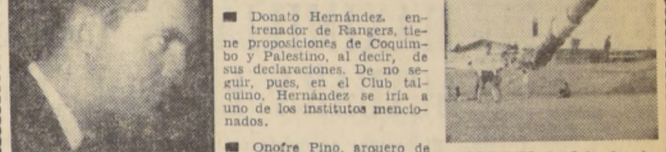
PROGRAMA DEL FUTBOL: Magallanes-U. Católica, preliminar de Colo Colo-Audax, el sábado U. de Chile enfrentará el domingo a Palestino. la 25a. fecha del torneo profesional de fútbol de División de Honor comenzará el viernes en Santa Laura, con los encuentros: Ferrobádminton—G. Cross y Santiago—San Luis.

O'Higgins inauguraré iluminación del Estadio Braden, con Wanderers o Colo Colo

Entre el 26 de enero y 2 de febrero se efectuará dicha inauguración. Hasta el 9 no entrena la selección. El joven mediolante, Manuel Rodríguez, de U. de Chile, fue cedido a préstamo a U. Técnica. Onofre Pino, uno de los mejores arqueros del Regional sureño pidió su libertad de acción a Fernández Vial, por sueldos impagos. Hernán Carrasco seguirá entrenando en O'Higgins, junto a José Pérez.



El 26 de enero, con el encuentro O'Higgins—Wanderers, correspondiente a la 28a. fecha del Campeonato Profesional, será inaugurada la iluminación del Estadio Braden de Rancagua. Ya se están efectuando los trabajos de instalación de las torres. Y en viaje vienen los focos importados adquiridos. El Club O'Higgins corre con la compra de los focos, de un valor de 20 mil escudos.



PRESIDENTE del Club O'Higgins es Patricio Mekis. Este instituto inaugurará muy pronto la iluminación del Estadio Braden de Rancagua. Y la Braden instala por su cuenta las torres.

Debido a las festividades de fin de año, la Selección no entrenará hasta el miércoles 9. A partir de esa fecha, los entrenamientos serán intensificados, con miras al encuentro con Uruguay, el 17 de febrero en Santiago, por la Copa Juan Pinto.

El próximo viernes, se efectuará la penúltima clase del importante Curso de Monitores, auspiciado por la Federación. El lunes habrá una interesante clase práctica en la Escuela Juan Pinto, en la que colaborarán varios equipos infantiles.

Ricardo Cabrera, delantero de O'Higgins, estaría muy resentido. Por este motivo no rinde todo cuanto es capaz, y quedará temporalmente al margen de la Selección.

Nada definitivo hay en cuanto a la incorporación de Carlos Campos, de Universidad de Chile, y Luis Hernán Alvarez, de Colo Colo, a los entrenamientos de la Selección.

Carlos Orlandelli, destacado entrenador que dirigió a Universidad Técnica en la temporada pasada del ascenso, se retiraría de sus labores profesionales de técnico, para dedicarse a otras actividades.

Ramírez y Rocuant, jugadores de Rangers que están enyesados, reiniciarán la próxima semana sus prácticas suaves, una vez que se les retire el yeso. El arquero Rubio que se lesionó el tobillo en el match con U. Católica, se ha recuperado bastante.

Sergio Olmos, delantero que efectuó buena campaña en San Antonio, se iría a Luis Cruz de Curicó, club que ya contrató al colchiguino Jaime Rill.

Manuel Rodríguez, joven mediolante (6) reserva, de Universidad de Chile, fue cedido a préstamo por una temporada a Universidad Técnica. Se trata de un muchacho de ricas condiciones.

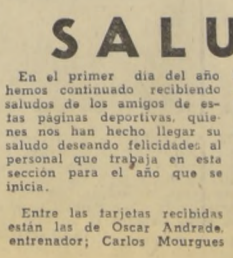
Arnaldo Gobbo, veterano jugador argentino, que cumplió larga campaña en canchas nacionales —ya retirado de la práctica profesional del fútbol— viajó de regreso a su patria, en compañía de su esposa, de nacionalidad chilena.

La Revista Deportiva en Emisoras Nuevo Mundo

Se inaugura hoy, a las 19.30 horas, bajo la dirección de Sergio Brotfeld. Emisoras Nuevo Mundo da comienzo hoy día a una nueva etapa de sus transmisiones deportivas, especializadas en la que CB 93 ha marcado rumbos a través de largos años. A las 19.30 horas se lanzará al aire la primera edición de la Revista Deportiva, bajo la dirección de Sergio Brotfeld, cotizado comentarista, con una trayectoria que lo ha elevado al primer plano. Junto a Brotfeld trabajará un escogido grupo de comentaristas y cronistas, que integran Hernán Solís y Gastón de Villegas, relatores; Raúl Hernán Leppé, comentarista; Carlos Barahona, Hugo Gasc, Gilberto Guzmán, Enrique González, Ernesto Wescher, Eduardo Tásté, Domingo Valenzuela y Gustavo Jorquera cronistas. La locución comercial estará a cargo de Alfredo Larrazábel.

La Revista Deportiva de Emisoras Nuevo Mundo se transmitirá diariamente entre 19.30 y 20 horas, salvo los domingos en que el programa se irradiará de 20 a 21 horas. Naturalmente que la audición entregará las transmisiones completas del Campeonato de Fútbol Profesional, además de diversas otras manifestaciones deportivas. En este sentido, Sergio Brotfeld ha realizado una atenta diagramación que cuenta con el amplio respaldo de la gerencia de la emisora.

Directorio elegirán profesores de tenis La Asociación de Profesionales de Tenis, que recibió recientemente Personalidad Jurídica, celebrará reunión el próximo lunes a las 10, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes. Punto principal de dicha reunión es la elección de nuevo directorio. La tabla a tratar es la siguiente: 1) Lectura de actas anterior, y de los nuevos estatutos y reglamentos; 2) Incidencias; y 3) Elección de directorio.



SERGIO BROTFELD: nuevo rumbo a los programas deportivos radiales.

SALUDOS En el primer día del año hemos continuado recibiendo saludos de los amigos de las páginas deportivas, quienes nos han hecho llegar su saludo deseando felicidad: personal que trabaja en esta sección para el año que se inicia. Entre las tarjetas recibidas están las de Oscar Andrade, entrenador; Carlos Mourgués

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. - 1.200 metros. - 10a. serie.
1.0 BIG MOON (1), 54; por Big Burn y Niusha; del stud Imperio; Jinetes, S. Véliz...

Retirados: el (3) Camotero y el (5) Estrón.
Preparador: Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: \$2.05 y 0,30 y 0,27.

GANADA por una nariz; el 3.0 a 1 1/2 cuerpos; el 4.0 a 1 1/2 cuerpos; el 5.0 a 2 cuerpos, y el 6.0 a 3 cuerpos.

GANADA por 1 pezuco; el 3.0 a 1 1/2 cuerpos; el 4.0 a 1 cuerpo; el 5.0 a 1 1/4 cuerpo, y el 6.0 a 1 cuerpo.

DESARROLLO.— Big Moon y Morenila alternaron a la delantera, mientras que accionaban Obscurito.

DESARROLLO.— Desde la partida Cerbatana estuvo adelante, seguida de Centauro, limitándose la lucha a estos dos rivales.

SEGUNDA CARRERA. - 950 metros. - Condicional.
1.0 GHANA (7), 52; por Ghirlandalo y Miss Dumo; del stud Margarita; Jinetes, B. García...

SEPTIMA CARRERA. - 1.200 metros. - 7a. serie.
1.0 (6) DIONISIO, 54; por Espace Vital y Dama; del stud Balduco; Jinetes, Fdo. Toro...

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 1/2 cuerpos; el 4.0 a 2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 pezuco, y el 6.0 a 3 cuerpos.

GANADA por 1 cuerpo; el 3.0 a 2 cuerpos; el 4.0 a 1 cuerpo; el 5.0 a 1 1/4 cuerpo, y el 6.0 a 1 1/2 4/5.

DESARROLLO.— Gualupe del Carmen tomó la puna, seguida de La Cibela, Ghana, Fantastista y Alegria.

DESARROLLO.— Night Hill y Tarsiana corrieron a la delantera. En tierra derecha, atropelló Dionisio.

TERCERA CARRERA. - Novena Serie. - 1.200 metros.
1.0 BLACKAMOR (2), 54; por Laido y Black Time, del stud Arqueño; Jinetes, L. Camus...

Segunda carrera. - 1.200 mts.
1.0 BREGA (Briatou), S. Laprida

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 1/2 cuerpos; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 pezuco, y el 6.0 a 3 cuerpos.

GANADA por 4 1/2 cuerpos; el 3.0 a 3 1/2 cuerpos; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 pezuco, y el 6.0 a 1 pezuco.

DESARROLLO.— Desde la largada se posicionó de la delantera Pastora, mientras Blackmor la seguía y la pasaba a la altura de los 900.

DESARROLLO.— Maranguapé tomó la puna y corrió libre sobre Chams y Salma.

CUARTA CARRERA. - Octava Serie. - 1.200 metros.
1.0 LONGA (10), 50; por Tale de Two Cielos y La Violeta, del stud Emblema Chileno; Jinetes, D. Cerda...

QUINTA carrera. - 1.200 mts.
1.0 LEE (S. Barran), J. Rodríguez

GANADA por 5 cuerpos; el 3.0 a 1 3/4 cuerpos; el 4.0 a 1 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 cuerpo; el 6.0 a 3/4 cuerpo.

GANADA por 1 cuerpo y pezuco; el 4.0 a 1 1/2 cuerpo; el 5.0 a 1 1/4 cuerpo; el 6.0 a 1 cuerpo.

DESARROLLO.— Don Chazo, seguido de Tabaco Rubio, Saturdáy y Longa, vinieron a la delantera.

DESARROLLO.— Miss Bella, Alió Alió, Carmen Gloria salieron al frente.

QUINTA CARRERA. - 2.000 metros. - Carrera Especial.
1.0 (1) JARAMAGO, 62,5; por Jardiniere y Quemadillo; del stud Hita; Jinetes, C. Pezoa...

TERCERA CARRERA. - 1.100 metros.
1.0 CARTA NUEVA (Briatou), L. Pinós

GANADA por 3 cuerpos; el 3.0 a 1 1/2 cuerpo; el 4.0 a 1 pezuco; el 5.0 a 1 3/4 cuerpo, y el 6.0 a 1 cuerpo.

GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.0 a 1 1/2 cuerpo; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 cuerpo, y el 6.0 a 1 cabeza.

DESARROLLO.— Don Chazo, seguido de Tabaco Rubio, Saturdáy y Longa, vinieron a la delantera.

DESARROLLO.— Erraiz y Bonacerrt corrieron a la delantera.

QUINTA CARRERA. - 1.000 metros. - Condicional.
1.0 CLEONDE (3), 53; por Boobid y Aurelia, de la señora L. Gallin...

QUINTA CARRERA. - 1.600 metros.
1.0 ORLASS (Cambridge II), E. Castellano

GANADA por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.
Tiempo: 1:28.

GANADA por 12 cuerpos; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1:59 1/5.

DESARROLLO.— Cuando se ubicaron frente a las cintas Pelarzo se pasó por debajo de las huinchas.

DESARROLLO.— El tercero a dos cuerpos; el primero a dos cuerpos; el tercero a dos cuerpos.

QUINTA CARRERA. - 1.500 metros. - CUARTA Serie.
1.0 KOCHIL (5), 49; por Westerland's Prince y Quimico; del stud señor L. A. García; Jinetes: G. Jorquera...

SEXTA CARRERA. - 1.300 metros.
1.0 LORD SCOTTSCH (S. Meridian), E. Castellano

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 1/2 cuerpos; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 pezuco, y el 6.0 a 3 cuerpos.

GANADA por 1 cabeza; el tercero a dos y medio cuerpo.
Tiempo: 1:14 1/5.

DESARROLLO.— Cuando se ubicaron frente a las cintas Pelarzo se pasó por debajo de las huinchas.

DESARROLLO.— Cuando se ubicaron frente a las cintas Pelarzo se pasó por debajo de las huinchas.



NUESTRA FAVORITA TONADILLA ganó la prueba central de la tarde. La dirigió con mucho acierto Sergio Vera, quien la trajo "de atrás" para avanzar al final. Bramante y Nortina ocuparon los lugares siguientes.

Antofagasta

Primera carrera. - 1.200 mts.
1.0 MANOLITA (Marabú), J. M. Arce
2.0 Mel Ling
3.0 Chile

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. - 1.500 metros. - 2a. serie.
1.0 (4) CUMBANCHERO, 47 kilos, por Elatic y Cuyaba, del stud "Chocopa"; Jinetes, G. Sepúlveda...

Segunda carrera. - 1.200 mts.
1.0 BREGA (Briatou), S. Laprida
2.0 Rosina
3.0 Rosa Gaucha

GANADA por 4 cuerpos y 7 cuerpos.
Tiempo: 1:33 2/5.

TERCERA CARRERA. - 1.200 mts.
1.0 PINCO (Mío Sea), A. Araya
2.0 Luxury
3.0 Conducta

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.0 a 3 cuerpos.
Tiempo: 1:30.

CUARTA CARRERA. - 1.200 mts.
1.0 LEE (S. Barran), J. Rodríguez
2.0 Gallón
3.0 Remezón

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 1/2 cuerpos; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 pezuco, y el 6.0 a 3 cuerpos.

QUINTA CARRERA. - 1.200 mts.
1.0 NEWMARKET (Pharad), S. Laprida
2.0 Chauve Souris

GANADA por 1 cuerpo y pezuco; el 4.0 a 1 1/2 cuerpo; el 5.0 a 1 1/4 cuerpo; el 6.0 a 1 cuerpo.

PRIMERA CARRERA. - 1.100 metros.
1.0 SUN GIFT (My Chum), E. Castellano
2.0 Burildo
3.0 La Corriere

DESARROLLO.— Eda, Juvénica y Ganosa salieron al frente.

SEGUNDA CARRERA. - 1.500 metros.
1.0 ESTAMINA (T. Crown), H. Butt
2.0 Brute
3.0 Oranburg

DESARROLLO.— Miss Bella, Alió Alió, Carmen Gloria salieron al frente.

TERCERA CARRERA. - 1.100 metros.
1.0 CARTA NUEVA (Briatou), L. Pinós
2.0 Lumiere
3.0 Dيدة

GANADA por 34 cuerpo, y 1 1/4 epi; el 4.0 a 1 1/2 cab.
Tiempo: 1:07.

QUINTA CARRERA. - 1.300 metros.
1.0 LORD SCOTTSCH (S. Meridian), E. Castellano
2.0 Voy y Vuelvo
3.0 Pattywak

GANADA por 12 cabeza y 12 cabeza; el 4.0 a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1:59 1/5.

SEXTA CARRERA. - 1.300 metros.
1.0 ADDAX (Apolo), E. Castellano
2.0 Spring
3.0 Codelugno

DESARROLLO.— Miss Bella, Alió Alió, Carmen Gloria salieron al frente.

QUINTA CARRERA. - 1.500 metros. - CUARTA Serie.
1.0 KOCHIL (5), 49; por Westerland's Prince y Quimico; del stud señor L. A. García; Jinetes: G. Jorquera...

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.0 a 2 1/2 cuerpos; el 4.0 a 2 1/2 cuerpos; el 5.0 a 1 1/2 pezuco, y el 6.0 a 3 cuerpos.

DIRECCION DE VIALIDAD POSTERGACION DE PROPUUESTAS PUBLICAS POR MAQUINARIAS

OFICINA CENTRAL
SE COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES, INTERESADAS EN LA PROPUUESTA PUBLICA POR MAQUINARIAS, CUYA APERTURA SE HABIA FIJADO PARA EL DIA 11 DE ENERO DE 1963, A LAS 10 HORAS, QUE ESTAS SE POSTERGAN PARA EL DIA 24 DEL MISMO MES Y A LA MISMA HORA.

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A. PROPUESTAS PUBLICAS

INSTALACION DE CENTRAL TERMICA, CALEFACCION, AGUA CALIENTE, EN EL HOSPITAL DE SANTA JUANA.
Se llama a propuestas publicas para las instalaciones de Central Térmica, Calefacción, Agua Caliente, Vapor, Gas Licuado, Aire Acondicionado y Extracción e Inyección de Aire en el Hospital de Santa Juana.

Table with columns for race names (e.g., Premio ZULEMA, Premio ZORCA), distances, and participants.



GUIA PROFESIONAL

Table listing ABOGADOS (Lawyers) and their contact information.

Table listing MEDICOS (Doctors) and their contact information.

Table listing ENFERMERAS UNIVERSITARIAS (University Nurses) and their contact information.

Table listing DENTISTAS (Dentists) and their contact information.

TRABAJOS PARA LA COPA "JACKSON"

Text describing the work required for the Jackson Cup, mentioning various competitors and their progress.

ARRIENDOS OFRECIDOS

Text listing available rental properties and their details.

PROPOSICIONES CONVENIO CIA

Text detailing proposals for a company agreement, including financial and operational aspects.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO

Text reporting on the resolution of the first court case, including the parties involved and the outcome.

INFORMACION QUE U.D. NECESITA

Text providing information for U.D. (Unión Demócrata) members, including meeting schedules and agendas.

QUE HIZO SU CABALLO?

Text describing the performance of a horse in a race, mentioning the jockey and the race conditions.

QUINTO JUZGADO CIVIL

Text reporting on the fifth civil court case, detailing the legal proceedings and the court's decision.

SOCIEDAD AGRICOLA Y FORESTAL

Text discussing the operations and financial status of an agricultural and forestry society.

INFORMACION QUE U.D. NECESITA

Text providing information for U.D. members, including meeting schedules and agendas.

INFORMACION QUE U.D. NECESITA

Text providing information for U.D. members, including meeting schedules and agendas.

QUINTA CARRERA

Text describing the fifth race, mentioning the participants and the race conditions.

QUINTO JUZGADO CIVIL

Text reporting on the fifth civil court case, detailing the legal proceedings and the court's decision.

QUINTO JUZGADO CIVIL

Text reporting on the fifth civil court case, detailing the legal proceedings and the court's decision.

QUINTO JUZGADO CIVIL

Text reporting on the fifth civil court case, detailing the legal proceedings and the court's decision.

QUINTO JUZGADO CIVIL

Text reporting on the fifth civil court case, detailing the legal proceedings and the court's decision.

PALABRAS CRUZADAS

Text containing a crossword puzzle with clues in Spanish.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Text providing the solution to the previous puzzle, including the words and their positions.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO

Text reporting on the resolution of the first court case, including the parties involved and the outcome.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO

Text reporting on the resolution of the first court case, including the parties involved and the outcome.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO

Text reporting on the resolution of the first court case, including the parties involved and the outcome.

Advertisements for 'PROPIEDADES COMPRAN' and 'REMATES Y CITACIONES'.

Advertisements for 'REMATES Y CLASIFICADOS' and 'REMATE ANTE QUINTO JUZGADO'.

Advertisements for 'MECANICA DENTAL' and 'PRACTICANTES'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

Advertisements for 'INFORMACION QUE U.D. NECESITA' and 'BOMBEROS'.

BALLET:

Desaparece otra estrella



Lentamente van desapareciendo del cielo de la danza las grandes luminarias que hicieron noticia al comienzo del siglo, extendiéndose su fama, en muchos casos, hasta más allá de la primera mitad de 1900.

Ha muerto, en Moscú, madama Catherine Geltzer, bailarina absoluta, hija de Vassili Geltzer, un bailarín que colaboró en la confección del libreto original del ballet "El Lago de los Cisnes".

El Ballet Nacional Chileno terminó tres exitosas funciones en el Parque Bustamante, donde ofreció "Carmina Burana". Este acontecimiento ya lo hemos comentado, pero hoy que hacer todavía una observación al margen.

Mejor actriz



MARES GONZALEZ, por su interpretación en la obra de Lope de Vega, "El perro del hortelano", el Premio de Teatro 1962.

Mejor actor



AMERICO VARGAS, por su extraordinaria interpretación del Arzobispo Valdivieso, en la obra "La cuestión del sacristán", presentada en cortía temporada en el Teatro Municipal.

EL AÑO NUEVO EN EL TAP-ROOM



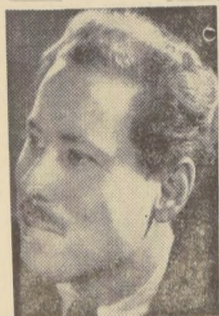
Una de las fiestas más alegres con que fue despedido el año 1962, fue la que se desarrolló en el Tap Room, donde el popular "Negro Tobar" preparó un show que duró hasta altas horas de la madrugada, y que se continuará presentando durante el mes de enero.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARGAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano. CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 18.30 y 22 horas: Marionetas "Teatre Piccolo", de O. Podrecca.

Mejor director



EUGENIO GUZMAN, por la dirección de la obra "Ejercicio para cinco dedos".

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1248 (60927).— Cia. de Revistas Humorísticas. OPERA, Huérfanos 837 (30176).— "Ud me necesita", con Manolo González.

CINES

ASTOR, Estado 257 (39212).— Phaedra. BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16.15, 18.45 y 22: De sangre ajena.

COLON, San Pablo 3001 (90573).— La mano en la trampa. UN guapo del 900. Europa de noche. CIEN AGUSTINAS 1022 (66647).— Herencia sagrada.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Bulín).— Se necesitan dos para amar. La ley del más rápido. Los amores de Salimbo.

Doris Day, la estrella favorita, la triunfadora de siempre



DORIS DAY, que conjuntamente con Cary Grant, triunfa en "Amor al Vuelo", el film que es un éxito en segunda semana en los Cines Central y Oriente.

Se suicidó una joven estrella del cine y teatro mexicanos

MEXICO. 31.—(UPI).— Norma Angélica Ladrón de Guevara, actriz de cine de 24 años de edad, estrella de la obra premiada "Tlayucan", murió ayer después de haber ingerido una fuerte dosis de barbitúricos.

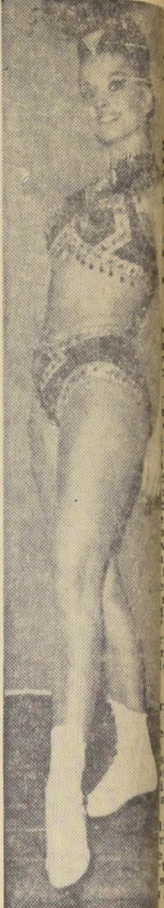
CONTINUA MONTENEGRO en atención al creciente interés del público, EL PRESTAMISTA de Jossecu HOY Y MAÑANA A LAS 19 HORAS TEATRO MUNICIPAL (SALON FILARMONICO) ENTRADA: E° 3

¡TENSO DRAMA Y CONSTANTE EXPECTACION! M-G-M presenta EL MUNDO EN MI MANO HOY Real-Las Londeas MAYORES DE 18 AÑOS ¡AL CAPONE Y RIFIPI REUNIDOS EN EL IMPACTO POLICIAL MAS SALVAJE!

GRAN PALACE HOY 2ª SEMANA Fono 60082 - 230-615-10 PM 'EVITE LAS LARGAS COLAS.' 'ADQUIERA SUS ENTRADAS CON ANTICIPACION.' EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO

METRO-CALIFORNIA 7 y 10 P.M. GRADABLE 3.45, 7.10 y 10.15 P.M. EN PLENO VERANO KIM NOVAK JAMES GARNER TONY RANDALL UNA VEZ A LA SEMANA

GRAN ESPECTACULO



Entre los espectáculos dados en 1962, destaca, por su originalidad y belleza, el conjunto del patin sobre hielo, "Amor sobre el Hielo", que se presentó en el Teatro Carmen.

INICIE 1963 ALEGRIA. VEA DE LOPE. EXITO



LA GRACIOSISIMA de Lope de Vega "EL DEL HORTELANO", en la iniciación de virtiendo de buenas a su público. Esta obra, toda por el Instituto de la Universidad de Chile, se mantendrá en el teatro hasta el 20 del mes. EN EL GRAN Franklin Calcedo

¡REGALO en SAL 10 M "LA TOMB MUSICA Música y regala para el hogar 10.30 a 12.30 CB 146 MAGALLAN... y el servicio empleadas Lucchetti

Apuntes de Carmen Merino

CARMEN MACHADO: DIRECTORA DE LA REVISTA "EVA"

Carmen Machado, Directora de la revista "Eva", junto a nuestra compañera...
"La vida de ellos fue dura. Habían perdido todo. Sin embargo, nunca se quejaron de sus labios", repite Carmen...

Al llegar a esta ciudad, Carmen entró a trabajar en la revista "Eva", primero como secretaria, luego traductora, y más tarde como diagramadora...

"Creo que la mujer chilena tiene cualidades que la hacen distinguirse. "Eva" les ofrece una ayuda en el campo del perfeccionamiento intelectual y físico...



El grupo de niños que fuimos a Rusia, acompañado de profesores universitarios...

Cuando Franco entró a Madrid, los padres de Carmen, acompañados del poeta Antonio y la abuela, debieron huir a Francia...

Físicamente, Carmen Machado tiene cierto parecido a Soraya, pero sus ojos son oscuros. Su risa es fácil y luce en ella, hermosos dientes...

PISCO
UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48 ESTADO 91

Consejos Capilares
Seguramente que Ud ya sabe cual es su tipo de cabello...

ARTICULOS DE CUERO
CARTERAS, GUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJSAS, MALETAS, Y MILES DE OTROS ARTICULOS...

CRONICAS SOCIALES
Por LUCIA ARRIETA
PROXIMOS MATRIMONIOS.-
El sábado 26 de enero será bendecido, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles...



EN LA PISCINA DEL HOTEL CARRERA
Muy concurrida se ve diariamente la piscina del Hotel Carrera. En el grabado, un grupo de asistentes a este elegante recinto...

Conferencias, Exposiciones, Música
HOY
CHELA LIRA: Exp. de oleos...

PERMANENTE
MUSEO DE BELLAS ARTES.-
Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas...

BANCO DE CHILE
De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el Miércoles 16 de Enero de 1963...

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA
PROPUESTAS PUBLICAS
LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE UNA BATERIA DE SILOS DE HORMIGON ARMADO...

RESULTADO del 12º sorteo del "POZO DE LA SUERTE"
CON \$2.500.000 EN PREMIOS
CASA García
EFFECTUADO EL 31 DE DICIEMBRE ANTE EL NOTARIO SEÑOR HERMAN CHADWICK VALDES

